

OUR LADY OF PERPETUAL HELP CHURCH



Sunday, July 12 2020

Our Mission — Nuestra Misión

Our Lady of Perpetual Help Parish, has been serving the community of South Ozone Park and beyond since 1923. We are a diverse multi-ethnic Catholic community in a neighborhood of people of many faiths. We are called in Baptism to proclaim the presence of Christ in Word and are nourished with the Body and Blood of Christ in Communion. We follow Jesus Christ proclaiming him to parish and neighborhood; and we use our gifts and talents to serve others.

La parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro ha estado sirviendo a la gente de South Ozone Park y los alrededores desde 1923. Somos una comunidad Católica diversa y multi-étnica en un barrio con gente de diferentes religiones. Estamos llamados por medio del Bautismo a proclamar la presencia de Cristo por medio de su Palabra y nos nutrimos con el Cuerpo y la Sangre de Cristo en la Comunión. Seguimos a Cristo Jesús proclamándolo en la parroquia y vecindad; usando nuestros dones y talentos para servir a otros.

MASS SCHEDULE – HORARIO DE MISAS

Monday - Friday / Lunes - Viernes: 8:30 a.m.
Saturday / Sábado: 8:30 a.m. & 5:00 p.m.
Sunday / Domingo: 8:30 a.m., 10:30 a.m. (Choir Mass),
& 12:00 p.m. (Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday / Sábado: 4:00 p.m. - 4:45 p.m.

MARRIAGES - MATRIMONIOS

Arrangements for marriage should be made with a priest at least six months prior to the wedding date and reception. Call the Rectory to reserve the date.

Arreglos para matrimonios se deben hacer con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha fijada. Llame a la casa parroquial para reservar el día.

RECTORY - CASA PARROQUIAL

111-50 115th Street, South Ozone Park, NY 11420
Wheelchair Accessible

Office Hours: Monday - Friday: 9:00 a.m. - 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4:00 p.m.

Tel: (718) 843-1212 / 1213 Fax: (718) 843-3554

Parish Email: olphchurchqns@hotmail.com

OUR LADY OF PERPETUAL HELP CATHOLIC ACADEMY

111-10 115th Street, South Ozone Park, NY 11420

Principal: Mrs. Frances Deluca

Tel: (718) 843-4184 Fax: (718) 843-6838

Web: olphcatholicacademy.org

PASTORAL STAFF

Rev. Thomas W. Ahern, *Pastor*

Rev. Donald M. Berran, *Pastor Emeritus*, in Residence

Rev. John J. Garkowski, In Residence

Rev. Lewis Maynard, In Residence

Mr. Jorge Alvarado, Deacon

Mr. Ivan Guevara, Music Director & Organist

Ms. Martha Lascano, Parish Secretary

BAPTISMS - BAUTIZOS

Call the Rectory to make an appointment with the pastor. The child's birth certificate must be provided. Attendance at the baptismal class is required for parents and godparents.

Si desea el bautizo en Inglés, por favor llamar a la casa parroquial para hacer una cita con el párroco. Para los bautizos en Español, por favor hablar con el Diácono Jorge Alvarado los días domingo al final de la Misa de las 12:00 p.m. Se requiere el acta de nacimiento de su niño/a y la asistencia de los padres y padrinos para las charlas pre-bautismales.

MINISTRY OF THE SICK MINISTERIO DE LOS ENFERMOS

We will respond to emergency calls at any time. Any parishioner unable to attend Mass due to illness or old age, should contact the Rectory and arrange for a priest or extraordinary minister to bring them Holy Communion.

Responderemos a llamadas de emergencia a cualquier hora. Personas que no pueden asistir a la Misa por enfermedad u otro impedimento, pueden llamar a la casa parroquial para que el sacerdote o un ministro de la Sagrada Eucaristía le lleve la comunión.

We Are A Tithing Parish - Practicamos el Diezmo

Mass Intentions for the Week

Saturday, July 11, 2020

5:00PM Frank Boccabella III (D)

Sunday, July 12, 2020

8:30 am People of the Parish

10:30 am Maria Borgia (D)
Re: Vivona Family
Máximo Benedicto Cruz (D)
(9 months) Re: Generosa Hernandez
Howard Spates (D) B'day
Re: Boccabella Family
In Thanksgiving to St. Joseph
Re: The Tretter Family

12:00 PM Por todos nuestros familiares y conocidos que perdieron su vida a causa del Corona Virus

Monday, July 13, 202 8:30 AM

In Thanksgiving to Our Lady of Perpetual Help, Jesus, Guardian Angel and all Saints,
Requested: Benita Mathew

Tuesday, July 14, 2020 8:30 AM

Jeremiah Linehan (D) B'day
Requested: Linehan Family

Wednesday, July 15, 2020 8:30 AM

Victor Tretter (D)
Requested: Tretter Family

Thursday, July 16 2020 8:30 AM

Carmela Ruggiero (D)
Requested: Michael Ruggiero

Friday, July 17, 2020 8:30 AM

Jacinto Tan (D)
Requested: Mr. & Mrs. Tan

Saturday, July 18, 2020 8:30 AM

Florence Pritchard (D)

Many Thanks from Fr. Berran; To all who expressed congrats to Fr. Berran on the occasion of 60 years of his priesthood.

"Still other seed fell on good soil, where it produced a crop—a hundred, sixty or thirty times what was sown."

~ Matthew 13:8



!!! WELCOME BACK!!!! As of June 29th, the public celebration of daily Mass resumed. This weekend of (July 4th & 5th) is our first weekend with public Masses. I emphasize "PUBLIC" because private Masses were celebrated each day that we were closed to the public. Those masses were to honor the intentions in our Mass book. Since you were not able to attend in person, you may re-schedule a Mass with your intentions at no extra charge whenever there is an opening in the Mass book. Please contact Martha in the office.

Our public celebrations will be a little different for a while:

- 1– At this moment we are only allowed 25% of the church's capacity. Many of the pews are blocked off. Please use the seats that are NOT blocked. This will ensure social distancing.
 - 2– **NO** missalettes and/or song books will be available because the virus could be transmitted by the sharing of this worship aids.
 - 3– Masks must be worn at all times. Make sure you bring your own mask.
 - 4- **NO** loud singing/ **NO** Choirs at the moment.
 - 5– **NO** sign of peace or hand holding during the Our Father.
 - 6– The precious Blood will not be distributed.
 - 7– There will be **NO** procession or recession and no bringing up of the gifts.
 - 8– Maintain social distancing on the communion line.
 - 9– **NO** lectors or Extraordinary ministers of Holy Communion will be assigned in the beginning.
 - 10– Altar servers are not permitted at this time.
- Reception of Holy Communion will be explained before each Mass.
- Also:** No dates have been given for the celebration of First Holy Communion and Confirmation.
- Also:** we are compiling a list of those who died due to the Corona Virus, either from the parish or connected to a parishioner, for a special Mass in the near future. If you would like to add a name, please call the office.

Thank You... As we return, I want to thank all those who were able to send in or drop off their envelopes these past few months. It certainly helps our situation. As you know, our parish depends on your support and generosity. These past few months have been challenging in one way or another for everyone, but once again, the parishioners of Our Lady of Perpetual Help have gone above and beyond in their generosity. In addition to all the individuals and families, I want to thank the Knights of Columbus for their financial support and for organizing food distribution events as well. While the masses are resuming, we do not know when the parish groups will be meeting again. In the coming weeks, decisions will be made concerning some of the events we have scheduled here in the parish. As I mention elsewhere, First Communion and the celebration of Confirmation as well as the RCIA/RICA programs are still on hold for the moment. We are working on what the Religious education program will look like in the fall. Thank you for your patience in all of these matters. I'm confident that it will work out. Our Lady of Perpetual Help, Pray for us!!! ..Sincerely, Rev. Thomas Ahern (Pastor)

Gracias....Al regresar a nuestra parroquia, quisiera agradecer a todas las personas que se les hizo posible enviar o traer sus sobres semanales durante los últimos meses, en verdad fué de gran ayuda en esta situación, como ustedes saben nuestra parroquia depende de su apoyo y generosidad. Estos últimos meses han sido un gran reto para todos, pero una vez mas los feligreses de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro han sobrepasado su generosidad. Ademas de todas las personas y familias, quisiera agradecer a los Caballeros de Colon por su apoyo financiero y por organizar algunos eventos de repartición de alimentos. Aunque las misas se estan reanudando, todavia no sabemos cuando los diferentes grupos de la parroquia puedan volver a reunirse. En las próximas semanas se tomarán decisions con respecto a otros eventos que estaban programados en nuestra parroquia, (Primera Comunión, Confirmación, y los programas de Educación Religiosa). Gracias por su paciencia durante estos tiempos dificiles, estoy seguro que todo estará bien Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, ruega por nosotros. Sinceramente, Padre Tomás (Párroco)



EL Circulo de Oración Carismático “Getsemani” de nuestra Parroquia;

Te invita a participar todos los Lunes en la oración de alabanza a nuestro Señor

comenzando a las 7:00 pm con el santo Rosario en la capilla del sótano. **Que es un grupo de oración?** Es un grupo de hermanos **católicos**, unidos por Cristo y unidos con El para tomar conciencia de que Dios nos ama y reconociendo a Cristo como nuestro Salvador. Si desea mas información llamar a Carmen Gómez 347-636-6962– ó Martha Lascano 347-437-4765



COFRADIA DEL SAGRADO CO- RAZON DE JESUS

Invitamos a la comunidad a participar en la devoción al Sagrado Corazón de Jesús. Celebramos la hora Santa el primer Viernes del mes a las 8:00 pm en la Iglesia, la Santa Misa el primer Domingo del mes a las 12:00 pm seguido de la reunion en el sótano de la Iglesia. Para más Información llamar: Maria Diaz

646-436-2675/ ó Carmen 347-636-6962



Las clases de Apologética se comparten todos los días domingos comenzando a las 9:30 am en la sacristía del sótano. Si desea más información por favor llamar a Tana 917-628-1397



DEVOCION A LA DIVINA MISERICORDIA;

Te invitamos a participar en esta hermosa devoción que se lleva a cabo el ultimo sábado de cada mes, Tenemos alabanzas, enseñanzas, exposición y adoración al Santisimo. Para más información puede llamar a : Maria Sánchez 347-353-3231– Vicky Calderón: 347-404-2277 Martha Lascano 347-437- 4765.

Todos los programas, grupos, o reuniones están cancelados hasta nuevo aviso. Mantengamonos orando unos por los otros.

!!Bienvenidos a su parroquia!!! A partir de Junio 29 resumieron las misas diarias. Y este fin de semana de (Julio 4-5) es el primer fin de semana con misas publicas. Enfatizo “PUBLICAS” por que las misas se celebraron privadamente cada dia que estuvimos cerrados al público, estas misas fueron en honor a las intenciones que usted habia separado en el libro de Misas, ya que usted no pudo estar presente en esta celebración, si desea podría ordenar otra misa sin costo alguno cuando haya disponibilidad en el libro, por favor contactarse con Martha en la oficina. **Nuestras celebraciones públicas van a ser un poco diferente por un tiempo.**

- 1– *En este momento solo se esta permitiendo el 25% de la capacidad de la Iglesia. Muchas bancas estan bloqueadas, Por favor use las que no lo están, esto nos asegura la distancia social requerida.*
 - 2– *NO habrán misalitos, ni libros de canto disponibles, ya que el virus se podría transmitir al compartirlos.*
 - 3– *Mascarillas deben ser usadas en todo momento en la Iglesia, por favor traiga su propia mascarilla.*
 - 4– *NO cantar alto/ fuerte. NO Habran coros.*
 - 5– *NO signo de paz, o agarrarse de las manos durante el Padre Nuestro.*
 - 6– *NO se distribuirá la Preciosa Sangre.*
 - 7– *NO habrá procesion o recesión, y NO traer las ofrendas al altar.*
 - 8– *Por favor mantener la distancia social requerida cuando en linea para recibir la Santa Comunión.*
 - 9– *NO Lectores y Minisros de Eucaristía, o Monaguillos serán asignados por ahora.*
- Antes de cada Misa se darán instrucciones para acercarse a recibir la Santa Comunión.*
- Tampoco se nos ha dado fechas para las celebraciones de Primera Comunión o Confirmación.*
- Se está preparando una lista de aquellas personas que perdieron la vida debido al Corona Virus, ya sean de la comunidad o familiares de nuestros feligreses, ya que esperamos pronto celebrar una misa especial en su memoria. LLame a la oficina si desea agregar un nombre,*

CAMPANA CATÓLICA Anual 2020

ANNUAL CATHOLIC Appeal 2020

Cada año Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en union con la Diócesis de Brooklyn se dedican a La Campaña Católica Anual, la cual sostiene programas católicos a través de Brooklyn and Queens, teniendo efecto en las vidas de innumerables personas y familias viviendo en nuestros vecindarios. La campaña Católica Anual busca recaudar un mínimo de 8 millones para proveer los programas y ministerios a lo largo de la Diócesis y apoyar los esfuerzos locales de las parroquias como la nuestra **Cuales son los objetivos de La Campaña Católica Anual?** El Señor nos llama a cuidarnos los unos a los otros y a la Iglesia. Depende de nosotros responder a este llamado de la manera que sabemos hacerlo. Aquellos que tienen hambre, que estan sin refugio, sin acceso a la educación católica, hombres discerniendo el sacerdocio y aquellos que están enfermos y muriendo, son solo algunos de los grupos que dependen de nuestra generosidad a la Campaña Católica Annual. Su donación a la campaña es una respuesta de amor para servir a nuestro prójimo mediante la financiación de los ministerios de la diócesis de Brooklyn que no pueden ser sostenidos por una sola parroquia, pero que benefician a todas las parroquias en nuestra diócesis. Usted puede responder este llamado de Jesús que nos pide alimentar a los hambrientos, dar la bienvenida a los forasteros, visitar a los enfermos y encarcelados, honrar a nuestra madre y padre, celebrar la Eucaristía, educar y hacer discipulos de todas las naciones a través de su donación a la Campaña 2020.

Por que mi participación es importante? Nuestra Señora del Perpetuo Socorro siempre ha contado con el amplio apoyo de sus feligreses para lograr los objetivos de recaudación de fondos, particularmente en su ofertorio semanal. Esta campaña tambien necesita este amplio apoyo. Se les pide a todas las familias que por favor consideren dar una donación a Campaña Católica Annual (aparte de su donación semanal a la parroquia) en los siguientes 10 meses. . **JUNTOS SOMOS LA IGLESIA!!!**

Each year Our Lady of Perpetual Help Parish and the Diocese of Brooklyn engage in the Annual Catholic Appeal which supports Catholic programs throughout Brooklyn and Queens and effects the lives of countless individuals and families living in our neighborhoods. The Annual Catholic Appeal seeks to raise a minimum of \$8 million to provide programs and ministries throughout the Diocese and support the local efforts of parishes like ours. **WHAT ARE THE OBJECTIVES OF THE ACA?** The Lord call us to care for one another and the church, it is up to us to answer that call in the ways we know how. Those who are hungry, without shelter, without access to Catholic education, young people wanting to enter into a relationship with Christ and the Church, men discerning the priesthood and those who are ill and dying are just a few of the groups who depend upon our generosity to the Annual Catholic Appeal. Your gift to the Appeal is a response in love to serve our neighbors by funding the ministries of the Diocese of Brooklyn that cannot be supported by any one parish alone but benefit all parishes in our Diocese. You can answer the call of Jesus who asks us to feed the hungry, welcome the stranger, visit the sick and imprisoned, honor our mother and father, celebrate the Eucharist and educate and male disciples of all nations through your donation to the 2020 Annual Catholic Appeal. Why is my participation important? Our Lady of Perpetual Help Parish has always counted on the broad-based support of its parishioners to accomplish its fundraising objectives, particularly for the weekly offertory. This appeal also needs that broad-based support. All household are asked to consider a gift to the Annual Catholic Appeal (over and above their continued annual support of the parish in the weekly collection) over the next 10 months. **WHAT IS NEXT FOR THE ACA AND HOW CAN I HELP?** In the coming weeks, every family will be invited to participate in this appeal and prayerfully consider a pledge. Please join with us to respond to those in Brooklyn and Queens who are in need and support the important work of our Diocese through a pledge to the Annual Catholic Appeal today. The goal of OLPH is \$52,013.00 Once we exceed our goal we will then receive 100% of all funds raised above this figure directly back to our parish.

WE ARE THE CHURCH, TOGETHER

Serving Our Lady of
Perpetual Help
Since its Founding

LEO F. KEARNS, INC. FUNERAL HOME

Thomas L. Kearns
President 

Tenemos Directores de Funerales que hablan en Espanol.

103-33 Lefferts Boulevard • Richmond Hill, NY 11419

Call 441-3300

See what
color can do for you!
to advertise in color,
please call us at
John Patrick Publishing
800-333-3166



Dr. Vincent Evangelista
Podiatrist- Foot Specialist
Board Certified
97-15 101 Avenue
Ozone Park, NY 11416
718-848-5700


Jennifer Fitzpatrick Scala
Licensed Real Estate Salesperson
C: 917-796-5251
jennifer.scala@elliman.com
36-29 Bell Boulevard, Bayside, NY 



LEAHY-MCDONALD FUNERAL HOME, INC.

We wish to congratulate the family of the late Sal Romanelli on the recent sale of their funeral home.

CHOICE? WHERE DO I GO WHEN I WANT TO STAY NEAR?

You and your family deserve the best. That is why we invite you to compare our funeral home. We are confident we can provide your family with the highest quality service for the best value possible.

JAMES F. MCDONALD • STEVEN J. DZIUBA • KEVIN J. MILAZZO

Licensed Funeral Directors

111-02 Atlantic Ave., Richmond Hill 718-849-0785 Fax 718-850-2865

YOU DO HAVE A CHOICE, CALL US.

Large Parking Facilities

Marlowe Jewelers
SPECIALIZING IN REMOUNTING DIAMONDS
& REMODELING JEWELRY
Established 75 Years
160-55 Crossbay Blvd.
Howard Beach, NY 11414
718-323-8730



catholicmatch[®]
New York
CatholicMatch.com/dateNY 

What's My Name?

The #WHATSMYNAME Movement asks everyone to simply ask drivers "What's my name?" before entering their vehicle to make sure it is the car they are supposed to enter.

Mallory's Army Foundation

United Together In The Fight Against Bullying...

Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:

Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.



 Message and data rates may apply.

Wedding
Invitations &
Holiday Cards
Log onto www.jpcc.net
conveniently from your
home or office.
Online Catalog • Online Ordering
Online Proofing
All Major Credit Cards Accepted
FREE UPS GROUND SHIPPING!



#WHATSMYNAME

In Remembrance of Samantha Josephson



Chaplain Kenneth Brewster, CFSP, CPC
Mgr/3rd Generaton/Notary
107-44 Sutphin Blvd., Jamaica, New York 11435
718-558-0921 | CrowesFuneralHome.com

Family Owned
& Operated



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer



BUILD YOUR
COMMUNITY
- Shop Local -



PATRONIZE THE ADVERTISERS WHO MAKE THIS BULLETIN POSSIBLE!